

Lettera di notifica dell'Unione europea al Principato di Andorra della modifica tecnica, a seguito dell'adesione della Bulgaria e della Romania il 1° gennaio 2007 e della Croazia il 1° luglio 2013, dell'allegato I dell'accordo tra la Comunità europea e il Principato di Andorra che stabilisce misure equivalenti a quelle definite nella direttiva 2003/48/CE del Consiglio, del 3 giugno 2003, in materia di tassazione dei redditi da risparmio sotto forma di pagamenti di interessi

Signora Ambasciatrice,

mi prego di fare riferimento all'accordo tra la Comunità europea e il Principato di Andorra che stabilisce misure equivalenti a quelle definite nella direttiva 2003/48/CE del Consiglio in materia di tassazione dei redditi da risparmio sotto forma di pagamenti di interessi.

A seguito dell'adesione della Bulgaria e della Romania il 1° gennaio 2007 e della Croazia il 1° luglio 2013, l'allegato I dell'accordo tra la Comunità europea e il Principato di Andorra, che stabilisce misure equivalenti a quelle definite nella direttiva 2003/48/CE del Consiglio in materia di tassazione dei redditi da risparmio sotto forma di pagamenti di interessi, richiede una modifica tecnica conformemente all'articolo 18, paragrafo 2, primo comma, di detto accordo.

L'articolo 18, paragrafo 2, primo comma, dell'accordo prevede che l'elenco delle autorità competenti di cui all'allegato I possa essere modificato con semplice notifica all'altra parte contraente da parte del Principato di Andorra per quanto riguarda l'autorità di cui alla lettera a) di tale allegato e da parte della Comunità europea per quanto riguarda le altre autorità.

Le comunico a nome dell'Unione europea che le autorità competenti per la Bulgaria, la Romania e la Croazia sono le seguenti.

- per la Bulgaria: Изпълнителният директор на Националната агенция за приходите o un rappresentante autorizzato,
- per la Romania: Președintele Agenției Naționale de Administrare Fiscală o un rappresentante autorizzato,
- per la Croazia: Ministar financija o un rappresentante autorizzato

e che queste devono essere aggiunte all'allegato I dell'accordo, rispettivamente con le lettere aa), ab) e ac) dopo le autorità competenti di cui alla lettera z).

Voglia gradire, signora Ambasciatrice, i sensi della mia più alta considerazione.

Per l'Unione europea,
Heinz ZOUREK
*Direttore generale della direzione generale Fiscalità e
unione doganale*
